



▲千代田保健所の相談センター

新型インフルエンザ感染防止策 予防、早期受診で拡大に歯止め



▲お茶の水小学校の児童

新型インフルエンザは、東京都で流行注意報が発令され、10代の小児が多く発症しています。ぜんそくの持病がある小児の入院例も増えています。一人ひとりが感染予防に努め、万一感染したら早めに抗インフルエンザウイルス薬の投与を受けることが重症化を防ぎます。

問合せ 千代田保健所健康推進課 ☎3291-3657

予防と感染拡大を防ぐには

▼感染を予防するために
こまめな手洗い・うがいを徹底しましょう。

▼感染をひろげないために
咳エチケット（マスク着用等）を守ってください。

発症したら受診の前に必ず電話で相談

新型インフルエンザは、一般医療機関で受診できます。感染の拡大を防ぐため、次の点に注意して受診してください。

一般の方（持病のない方）

受診の前に、医療機関に電話などで連絡し、受診方法を確認しましょう。受診方法についての指示を受け

医師に事前に電話などで連絡し、受診方法を確認しましょう。妊娠している方

かかりつけの産科医師に連絡し、受診する医療機関の紹介を受けましょう。産科医師がアドバイスをしてくれる場合があります。

症状が重い方

呼吸が苦しい、意識がもうろうとしているなど症状が重い場合は、早急に入院設備のある医療機関で受診しましょう。救急車を呼ぶ必要がある場合は、必ずインフルエンザの症状があることを伝えてください。

インフルエンザと診断されたときは

インフルエンザと診断され、医師から処方された薬は、指示通りにすべて服用し、解熱後2日を経過するまで自宅で静養しましょう。

同居している方は、できるだけ外出を控え、体温を毎日測定してください。7日間程度経過しても発症しなければ感染の恐れはありません。発熱などの症状が出た場合は、受診前に医療機関へ電話で相談しましょう。

新型インフルエンザワクチン接種について

▼ワクチン接種の優先順位
(1)インフルエンザの患者診療に直接従事する医療従事者
(2)妊婦および慢性疾患など持病のある方

(火)1歳～小学校3年生の小児
(水)1歳未満の小児の保護者等
(日)水の順番に10月末から優先的に接種を開始します。
次に小学校4～6年生・中・高校生および高齢者の順に、年明けから順次、ワクチンの接種が実施されます。

相談センターへの連絡は

千代田保健所
☎3291-3657
(平日9時～17時)

千代田区コールセンター
☎3264-3910
(毎日8時～21時)

東京都新型インフルエンザ相談センター
☎0570-031203
※PHS・IP電話からは
☎5977-5638
(平日夜間17時～翌朝9時／土・日曜・休日9時～翌朝9時)

休日・夜間の医療機関

・ちよだこども救急室・駿河台
日本大学病院
(☎3293-1711
神田駿河台1-8-13
平日19時～22時)

・休日応急診療所(当番医)
毎月、広報千代田20月号に当番医が掲載されています。区のホームページ (<http://www.city.chiyoda.lg.jp>) でもご覧いただけます。

・消防庁救急・相談センター
(24時間)
☎7119(ダイヤル回線からは☎3212-2323)

・医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間)
☎5272-0303

11月17日(火) 環境モデル都市千代田 区民エコツアー開催

区は今年1月に国から「環境モデル都市」に選定されました。環境モデル都市としての地球温暖化への取り組みを学ぶエコツアーに参加してみませんか。
とき 11月17日(火)9時～12時30分
会場 401会議室(区役所4階集合)
対象 区内在住・在勤・在学 区民40名(申込順)
参加費 100円(傷害保険料)当日、徴収します。
申込み 11月4日(水)までに電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)で環境温暖化対策課企画調査係 ☎5211-4255
FAX 3264-8956
Eメール kanryou-ondanka@city.chiyoda.lg.jp

プログラム

- ・401会議室(区役所4階)オリエンテーション(千代田区の特性と取組みの概要説明)バスで移動(主な見学場所)
- ・ホテルニューオータニ老舗ホテルにおける地球環境に配慮したおもてなしの紹介
- ・三井住友海上駿河台ビル屋上庭園都心に緑を再生した屋上庭園と近隣住民が手がける菜園の紹介
- ・丸の内1丁目センター内地域冷暖房システム高効率な地域冷暖房システムの紹介
- ・千代田区役所太陽光パネル、電気自動車等を整備した「グリーン庁舎千代田区役所」の紹介

11月6日(金) 千代田区一斉清掃の日

11月6日(金)に区内全域で一斉清掃を行います。自宅や学校、オフィスの周りや歩道・植え込み等を皆さんできれいにしましょう。また、環境美化に関する啓発活動にご協力ください。

とき 11月6日(金)7時～10時(小雨決行・雨天の場合は、9日(月)に順延)

※地域の実情や学校、オフィスの都合に合わせて実施してください。

問合せ 安全生活課生活環境係
☎5211-4252



中小企業事業主の皆さんへ 年末特別資金融資を受付

11月25日(水)まで

中小企業の経営者を対象に、年末時に必要な運転資金の融資あつせんを行います。

申込期間 11月25日(水)まで

対象 次の①～④をすべて満たす中小企業経営者

① 法人の場合は、区内に本店

(本店登記かつ営業実態が同一場所にあること)を有し、

個人事業主の場合は、区内に主たる事業所を有している

② 区内で引き続き1年以上事業を営んでいる

③ 最近1年間に納付すべき事業税・住民税を完納している

④ 東京信用保証協会の保証対象事業を営んでいる

申込み 直接区民商工課商工融資係(区役所2階☎5211-4344)へ。

企業の給与担当者向け

年末調整等説明会を開催

各企業等の給与担当者を対象に、平成21年分の年末調整の仕方、法定調書と給与支払報告書の作成について説明会を開催します。当日直接会場へ。

※神田税務署管轄地域の会場が昨年までと変わりました。問合せ 年末調整・法定調書 麴町税務署 ☎3221-6011

とき・対象地域 下図表のとおり

会場 麴町税務署管轄地域Ⅱ九段会館ホール(九段南1-6-5)／神田税務署管轄地域Ⅱ日本教育会館一ツ橋ホール(一ツ橋2-6-2) ☎5211-4192

給与支払報告書・住民税特別徴収(区)税務課課税係

▼年末特別資金融資の内容

資金名	資金使途	融資限度額	融資期間
年末特別資金	運転資金	400万円	11か月以内 (据置期間2か月以内を含む)
代表者区分	利子補給率	本人負担利率	信用保証料
区 民	1.5%	0.4%以下	全額補助
一 般	0.5%	1.4%以下	—

くらしの安全・安心

「消費者庁」をかたつた悪質商法

消費者庁等の公的機関を装い消費者を安心させた上で契約させる手口が発生しています。

事例

消費者庁を名乗る女性から

「未公開株の詐欺を調査中」と電話があつたので、自分が過去に遭つた被害を伝えた。消費者庁を名乗る女性は、話を聞くと「被害を回復できますよ」と上場予定の企業の情報を話して電話を切つた。そ

ださい。

の後、新たにその企業の未公開株についての電話がかつてくるようになり「値上がり確実」という内容でしつこく勧誘された。

これは「被害回復」をうたつてだますケースです。公的機関は、個々の消費者に、未公開株の上場の有無や時期などを電話することはありませ

ん。外部に委託して電話させることもないので注意してく

※未公開株の売買の営業ができるのは証券業の登録会社に限られます。金融

庁のホームページの「免許・登録を受けている業者一覧」(<http://www.fsa.go.jp/enkyo/enkyo.html>)で閲覧できます。

問合せ 消費者庁消費者情報ダイヤル ☎3507-9999

千代田区消費者相談室 ☎5211-4314

新築の認定長期優良住宅 都税を軽減

項に規定への固定資産税と不動産取得税が軽減されます。詳しくは、お問い合わせてください。

▼固定資産税

要件 次の①～③をすべて満たす住宅

① 平成21年6月4日から平成22年3月31日までに新築

② 居住部分の床面積が当該家屋の2分の1以上

③ 1戸あたりの床面積が50㎡以上280㎡以下(借家の用に供する1戸建以外の住宅は40㎡以上280㎡以下)

軽減 新たに課税される年度から5年度分(3階以上の耐火・準耐火建築物は7年度分)を2分の1減額(居住部

公開講座シンポジウム 低炭素社会の 実現に向けて

加ください。
とき 11月8日(日)13時～16時30分
会場 区民ホール(区役所1階)

内容 ①武蔵野大学環境学部学生によるオーブンニングイベント(CSR研究報告) ②基調講演③パネルディスカッション④CES推進協議会の活動報告

定員 100名(申込順)

申込み 11月4日(水)までに電話またはEメール(7面参照)で武蔵野大学社会連携センター学術事業事務局(☎042-468-3222

区は、CES(千代田エコシステム)推進協議会や武蔵野大学と協働して「環境マネジメント専門家養成講座」を実施しています。この講座の中で、シンポジウムを開催します。環境問題に関心がある方は、ぜひご参

住宅を購入する皆さんへ

事業者の「保険」や「供託」の確認を

今年の10月1日以降に引き渡される住宅は、事業者(建設業者・宅建業者)が、住宅の不具合に備え、保険加入が保証金供託のいずれかをするように義務付けられています。

住宅を購入する際は、そ

分で1戸あたり120㎡まで)申込み 新築された年の翌年(1月1日新築の場合はその年)の1月31日までに、直接住宅の所在する区の所管の都税事務所へ。

▼不動産取得税 要件 次の①②をすべて満たす住宅

① 平成21年6月4日から平成22年3月31日までに取得(新築未使用の住宅の購入を含む)

② 1戸あたりの床面積が50

㎡以上240㎡以下(借家の用に供する1戸建以外の住宅は40㎡以上240㎡以下)軽減 特例控除額を1千300万円まで増額(認定長期優良住宅以外は1千200万円まで)

申込み 不動産取得税申告書の家屋欄に必要事項を記入し、必要書類とともに直接住宅の所在する区の所管の都税事務所へ。

問合せ 千代田都税事務所 ☎3252-7141

広 告

司法書士による無料法律相談会

千代田区内に事務所を有する司法書士による夜間無料法律相談会を開催いたします。お気軽にお越し下さい。また、千代田区役所2階(区民相談室)におきましても毎月第2木曜日(午後1時から3時まで)に相談会を開催しておりますので、どうぞご利用下さい。

日 時：平成21年10月30日(金)、11月30日(月)、(12月は休み) 午後6時～午後8時
場 所：神保町区民館2階洋室A(神田神保町2-40)
対 象：千代田区在住者及び在勤者
内 容：相続、遺言、登記、会社法務、借地借家、クレジット・サラ金、貸金返還
成年後見、モラルハラスメント等
問合せ：東京司法書士会千代田支部・伊藤 3511-7745

クリスマス・ゴスペル2009～ソウエト・ゴスペル・クワイア～
SOWETO GOSPEL CHOIR
2年連続グラミー賞受賞!
セリーヌ・ディオン、ダイアナ・ロスも大絶賛!!
想い出のクリスマス・コンサート
12/11(金) 19:00 ティアラとうとう 03-5624-3333
12/17(木) 19:00 すみだトリフォニーホール 03-5608-1212
12/18(金) 19:00 渋谷C.C.Lemonホール 03-3402-9977
12/20(日) 14:00 JCBホール
料金 6,000円～7,000円 良席はお早めに!
【プレイガイド】 ひあ／ローソンチケット／イープラス／楽天チケット／CNプレイガイド
【お問合せ】 テイト・コーポレーション TEL 03-3402-9977
www.tate.jp

☆広報千代田では有料広告の掲載を募集しています。広告掲載希望は広報広聴課へ。☎5211-4174☆

双子ちゃん・三つ子ちゃん集まれ

双子と三つ子の育児について、講演と交流会を行います。双子以上の育児をしている家族が集まり、育児の大変さや楽しさ・うれしさを分かち合いましょう。

11月14日(土)14時～16時、千代田保健所(神田錦町3-10)、区内在住の多胎児養育中の方とその家族・多胎児妊娠中の妊婦とその家族、講師＝大羽幸子さん(ツインズマザークラブ代表)、電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)で健康推進課保健予防係(☎3291-3654 ㉠3291-3650 ㊚kenkousuishin@city.chiyoda.lg.jp)へ。

ポニー乗馬会の開催

乗馬体験のほか、かわいい小動物とふれあえるコーナーもあります。当日直接会場へ。

11月22日(日)10時～12時／13時～15時、神田児童公園(神田司町2-2)、小学生以下の区内在住・在学者(障がいのある方の参加可) ※雨天時は翌23日(祝)に延期 千代田区青少年委員会・津田 ☎080-3095-0325



子育て支援プログラム

「こだわりが強い」「ことばが遅い」「お友達とうまくかかわれない」など保護者の心配や気がかりなことに、言語聴覚士や心理士などが相談や個別指導を行っています。早い時期からの支援と環境の調整が大切です。ぜひご利用ください。

区内在住の就学前乳幼児の保護者、電話で児童・家庭支援センター発達支援主査(☎5298-2424)へ。

青少年健全育成講演会

千代田区青少年対策地区委員会主催の講演会を開催します。

11月21日(土)1部＝13時30分～15時／2部＝15時10分～17時、区民ホール(区役所1階)、区内在住・在勤者100名(申込順)、内容＝1部「薬物乱用の防止」警視庁生活安全部担当者／2部「育ち」板垣辰彦さん(国立きぬ川学院調査課長)、11月13日(金)(必着)までにハガキ・電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)でこども総務課事業主査(〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4274 ㉠3288-3420 ㊚kodomosoumu@city.chiyoda.lg.jp)へ。 ※13時～15時まで薬物乱用防止のキャラバンカーの見学も行います。

イタリア留学フェア

語学学校や専門学校および大学(ペルージャ外国人大学)の関係者が来日し、イタリア語コースやバカンス型留学プログラムを紹介します。

10月23日(金)10時～19時／24日(土)10時30分～18時、イタリア文化会館エキシビジョンホール(九段南2-1-30 ☎3262-4500)



のびのび子育て

シルバー人材センター ご利用を

■会員募集

仕事を通じていきいきと生活を送りたい方や、健康で働く意欲のある方、会員になって働きませんか。 ※毎週火曜午後2時から事務局で入会説明会を開催しています。詳しくは、お問い合わせください。

■パソコン教室受講生を募集

パソコンが苦手な方に、専門のインストラクターが丁寧にやさしく教えます。

とき・コース等 下表のとおり

会場 西神田庁舎5階(西神田1-3-4) 費用 5,000円(教材費を含む) 申込み 10月29日(木)までに電話でシルバー人材センターへ。

—いづれも—

対象 55歳以上の区内在住者

問合せ シルバー人材センター

☎5282-3721

コース	と き		定員
入 門 コ ー ス	午前10時～正午	11月10日・17日・24日・12月1日のいずれも火曜	各コース 8名(抽選)
ワ ー ド コ ー ス	午後2時～4時		
エクセル初級コース	午前10時～正午	11月13日・20日・27日・12月4日のいずれも金曜	
エクセル中級コース	午後2時～4時		

はあとサロン

対象 60歳以上の区内在住者(申込順) 申込み 前日までに、各サロンへ直接申し込むか電話またはファクシミリ(7面参照)で社会福祉協議会(☎5282-3711 ㉠5282-3718)へ。 高齢者が気軽に立ち寄れる交流スペースです。

と き	内容	会場および集合場所	定員・参加費
11月4日(水) 午後1時～	リボンレイストラップづくり	ジロールはあとサロン(神田佐久間町3-16-6)	10名 150円
5日(木) 午後1時～2時	切手整理	一番町はあとサロン(一番町12)	10名 無料
9日(月) 午後2時～	くつろぎカフェ	ジロールはあとサロン	10名 300円
10日(火) 午後1時～	万華鏡づくり	三崎町ふれあいサロン(三崎町3-1-17)	10名 300円
12日(木) 午後1時30分～	腹話術	かんだ連雀はあとサロン(神田淡路町2-8-1)	10名 無料
17日(火) 午前11時15分～	食事会	一番町はあとサロン	10名 1,000円
19日(木) 午前11時～	食事会	かんだ連雀はあとサロン	10名 1,000円
20日(金) 午前11時30分～	食事会	三崎町ふれあいサロン	10名 1,000円
20日(金) 午後1時～	ミニ麻雀講座	ジロールはあとサロン	8名 無料
24日(火) 午後2時～	唱歌かるた大会～歌いながら～	かんだ連雀はあとサロン	10名 無料
25日(水) 午後0時30分～	食事会	ジロールはあとサロン	10名 1,000円
25日(水) 午後2時～	ビデオ鑑賞 綾小路さみまる	三崎町ふれあいサロン	10名 無料

※各サロンは週3日～5日開室しています。開室時間については、お問い合わせください。 ※表以外にもいろいろなプログラムを用意しています。

シルバートレーニングスタジオ

高齢介護課介護予防係 ☎5211-4222 ※当日直接会場へ。

会 場	毎週	と き
かんだ連雀(神田淡路町2-8-1)	月	11/2・9・16・30 午前10時～正午
富士見区民館(富士見1-6-7)	月	11/2・9・16・30 午後2時～4時
麴町区民館(麴町2-8)	火	11/10・17・24 午前10時～正午
いきいきプラザ一番町(一番町12)	火	11/10・17・24 午後1時30分～3時30分
岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3)	水	11/4・11・18・25 午前10時～正午
高齢者センター(神田神保町2-20)	水	11/4・11・18・25 午後1時30分～3時30分
神田児童館(外神田3-4-7昌平童夢館5階)	木	11/5・12・19・26 午前10時～正午
神田公園区民館(神田司町2-2)	木	11/5・12・19・26 午後1時30分～3時30分

保健ガイド(予約制)

問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 ㉠3291-3650

事業名・対象など	と き	実施場所
一般精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	11/6(金)・13(金)・20(金)・27(金) 午前9時30分～午後2時30分	千代田保健所
機能訓練 要介護認定を受けていない20歳以上の区内在住で身体機能維持・回復を必要としている方	11/4(水)・11(水)・18(水)・25(水) 午前9時30分～11時／午後1時30分～3時 ※11/25(水)は午前のみ	麴町 庁舎
難病リハビリ教室(相談・指導)	11/25(水)午後1時30分～3時	
在宅療養者訪問指導(保健師・理学療法士)	随時実施	



▲アニマルセラピー

高齢者大学講演会

共通テーマは「健康」です。どなたでも参加できます。

とき・内容

- ①10月30日(金)＝「2人に1人がかかる国民病～がん予防と医療の現在～」樋野興夫(ひのおきお)さん(順天堂大学教授) ②11月6日(金)＝「膝の痛みや腰の痛みの対処の仕方～病院でできること、自分でできること～」石橋英明さん(伊奈病院整形外科部長) ③11月20日(金)＝「気になる物忘れ～認知症予防とケアの最前線～」長谷川和夫さん(認知症介護研究・研修東京センター名誉センター長) ※いずれも午後1時30分～2時30分

会場 高齢者センター

定員 各回30名(申込順)

申込み 希望する講演会前日までに、電話または直接高齢者センター窓口(神田神保町2-20 ☎3265-3981)へ。

日本大学歯学部公開講座

口腔保健と全身の健康シリーズ

「入れ歯と上手に付き合うために」と題して講演を行います。直接会場にお越しください。

とき 10月31日(土)午後1時30分～3時30分

会場 日本大学歯学部4号館第3講堂(神田駿河台1-8-13)

講師 大谷賢二(おおたにけんじ)さん(日本大学専任講師)

問合せ 日本大学歯学部庶務課 ☎3219-8001

男の手料理 腕まくり

とき 11月27日～12月18日の毎週金曜(全4回)午前11時30分～午後2時30分

会場 神保町区民館調理室(神田神保町2-40)

対象 60歳以上で区内在住の男性16名(申込順)

講師 奥山欽子(おくやまきんこ)さん(NPO法人食育と食の救援隊事務長)

参加費 4,000円(1回1000円)

申込み 電話で社会福祉協議会(☎5282-3711)へ。

のびのび
子育て



▲電気自動車の試乗体験(丸の内パークビル)

保育園・こども園

■**麴町保育園「動物だーいすき」**
かわいい動物がやってきます。みんなで会いにきてね。11月7日(土)10時～12時／13時～14時(雨天延期、東郷公園(三番町18)「マザーズドリーム」
初産の妊婦さんを対象に保育園体験をします。給食の試食もあります。11月10日(火)10時～11時45分、区内在住の妊婦 5名(申込順)、三番町7 ☎3261－7960

■**四番町保育園「大きくなったかな」**
保育園入園前のお子さんの身長・体重を測ります。育児相談もあります。10月28日(水)9時20分～14時30分／11月4日(水)9時20分～11時、四番町11 ☎3234－2269、要予約

■**いずみこども園「一緒に遊びませんか」**
11月6日(金)10時～12時、0～2歳児クラスの親子2組、食事付き、神田和泉町1 ☎3866－9938、要予約

児童館・児童センター

■**四番町児童館「じどうかんまつり in こうじまち よんばんちょうまつり」**
わくわくゲームや手作りショップ、食べ物コーナーなど、もりだくさん。家族みんなで遊びに来てください。
10月31(土)13時～16時(買物券配布は、15時まで)、四番町11
「更正保護女性会によるお料理会(お袋の味)」
お弁当や夕食に使える、保存のきく常備おかずを紹介します。
11月19日(木)10時45分～11時45分、区内在住者15名(申込順)、参加費＝300円、電話または直接四番町児童館(四番町11 ☎3234－3084)へ。

■**西神田児童センター「にじまつり」**
ゲームコーナーにレストラン、お店屋さんにお茶席もあります。当日直接会場へ。
10月31日(土)12時30分～15時30分、西神田2－6－2 ☎5215－9062

■**富士見児童館「ワイワイこどもまつり」**
手づくりのお店やゲーム屋さん、レストランに家族みんなで来てね。ショータイムもあります。
11月7日(土)13時30分～16時、富士見2－3－6 ☎3262－1040

おとなも一緒に紙芝居鑑賞

紙芝居は昭和初期から日本独特の芸能として親しまれています。お子さんから大人まで楽しめます。当日直接会

場へ。
11月14日(土)11時～12時、千代田図書館子ども室(区役所10階)、演技手＝JPIC(出版文化産業振興財団)読書アドバイザー
千代田図書館 ☎5211－4289

区立小・中学校に入学を希望する外国籍の方へ

来年4月に新1年生として区立小・中学校へお子さんの入学を希望する外国籍の方は、ご相談ください。
とき 10月20日(火)～平成22年1月29日(金)9時～17時
対象 小学校＝2003年(平成15年)4月2日～2004年(平成16年)4月1日に生まれた方／中学校＝1997年(平成9年)4月2日～1998年(平成10年)4月1日に生まれた方
こども総務課学務係 ☎5211－4284

病児・病後児保育の費用助成

お子さんが病気にかかり、保育園や、小学校に登園・登校ができず、保護者も仕事を休めないため、ベビーシッターを利用した場合に、費用の一部を助成します。
対象 区内在住者で、生後57日目～小学校6年生のお子さんが、病氣中または病氣の回復期に、ベビーシッターによる保育を受けたとき
助成費用 利用料金の1/2(入会金や年間登録料は除く)
※児童1人あたり年間40,000円まで。
利用手続き ベビーシッターの利用後、領収証等を添えて所定の申請用紙(こども支援課窓口で配布)または区のホームページ(<http://www.city.chiyoda.lg.jp/service/00106/d0010698.html>)の様式に記入し、直接こども支援課運営係(区役所2階)へ提出してください。
こども支援課運営係 ☎5211－4229

区民公開講座 講演会

「こどもの目の病氣」と題して、講演会を行います。どなたでも参加できます。当日直接会場へ。
11月16日(月)18時～19時30分、千代田保健所4階講堂(神田錦町3－10)、講師＝井上賢治さん(井上眼科病院医師)
※詳しくは、神田医師会のホームページ(<http://www.kanda-med.or.jp/index.asp>)をご覧ください。
神田医師会 ☎3291－0450

平成21年度ジュニアカレッジ親子で年越しそば打ち

神田の老舗そば店の店主が、そば打ちの道具を使って、そば打ちを指導します。
12月5日(土)10時30分～12時30分、スポーツセンター7階料理教室(内神田2－1－8)、区内在住・在勤・在学の小・中学生親子15組30名(抽選)、講師＝堀井市朗さん(神田錦町更科店主)、参加費＝親子で2,000円、11月16日(月)17時までに、電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234－2841 URL <http://www.kudan-llくエルエル>.info)へ。

10月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

11月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

新春 熊の湯スキー講習会

平成22年1月8日(金)19時30分(スポーツセンター前出発)～11日(祝)、志賀高原熊の湯スキー場(長野県下高井郡山ノ内町)、ホテル一望閣泊、小学生の部＝区内在住・在学の小学校3年生～6年生35名(申込順)／一般の部＝区内在住・在勤・在学者(中学生以上)65名(申込順)、指導＝千代田区スキー協会、参加費＝小学生の部28,500円／中学生31,500円／一般の部36,000円(バス代・宿泊代・傷害保険料)、11月20日(金)(必着)までに往復ハガキ(7面参照・申込人数5名まで)に代表者氏名と全員の



必要事項を記入し千代田区スキー協会・藤崎(〒151－0061渋谷区初台1－28－4 ☎090－9843－6045)へ。
※ホームページ(<http://chiyodaku-ski.jp>)でも申し込みができます。

九段中等教育学校の出願書類を配布

平成22年入学のための出願書類を配布します。
配布期間・場所 11月2日(月)～、平日8時～16時45分、九段中等教育学校富士見校舎
※10月31日(土)に行われる学校説明会の会場(日本教育会館一ツ橋ホール)でも配布します。
募集人員 区分A＝80名／区分B＝80名
※A、Bいずれも男女各40名
応募資格 区分ごとに次のすべてを満たすこと。区分A＝①保護者と同居②平成21年10月1日現在、千代田区在住(住民票を有する)③区立中学校選択制で区立中学校を選択④入学後も引き続き区内から通学／区分B＝①保護者と同居②都内在住(住民票を有する)③入学後も引き続き都内から通学
出願日 平成22年1月20日(水)・21日(木)10時～15時
出願場所 九段中等教育学校富士見校舎(富士見1－10－14)
提出書類 入学願書、報告書、志願者

カード
※そのほかにも必要書類の提出をお願いすることがあります。
入学検定料 2,200円
※所定の納付書で納め、領収証書を提出してください。なお、いったん納入した検定料は返還しません。
応募状況の発表 平成22年1月22日(金)9時、九段中等教育学校富士見校舎に掲示(ホームページにも掲載)
適性検査 平成22年2月3日(水)9時～12時
検査会場 九段中等教育学校(富士見校舎・九段校舎)
※昼食、上履きは不要
合格発表 平成22年2月5日(金)22時、本校のホームページ(<http://www.kudan.ed.jp>)／平成22年2月6日(土)9時、九段中等教育学校富士見校舎
入学手続 平成22年2月6日(土)9時～12時／2月8日(月)9時～12時
手続会場 九段中等教育学校富士見校舎
問合せ 九段中等教育学校 ☎3263－2091

健康ちえっく(予約制) 問合せ 千代田保健所 ☎3291－3641 FAX 3291－3650		
事業名・対象など	とき	実施場所
栄養相談 ・生活習慣病の予防と改善、離乳食など食事に関する相談	随時受付 9時～17時	千代田保健所
ママ・パパ学級 主に初妊婦(妊娠中期)とその家族	11/2(月)・9(月)・16(月)13時30分～16時	
歯科保健相談(歯科健診) 区内在住の乳幼児・学童・妊産婦 ・歯科健診やむし歯予防のための処置を行います。	11/5(木)9時～11時 11/26(木)13時～16時	麴町舎
	11/11(水)13時～16時 11/25(水)9時～11時	
アレルギー相談 0歳～15歳のアレルギー相談	11/10(火)14時30分～15時	
ビーバー教室 区内在住の12か月児とその保護者 ・離乳完了期のお口の機能に合わせた食べ方やむし歯予防のポイント	11/6(金)10時～11時30分	
もぐもぐ教室 区内在住の6か月児と保護者 ・食べ方の発達や離乳食に関する講習会、予約不要(対象者には通知します)	11/17(火)13時30分～15時	
食べ方相談室 区内在住の乳幼児の保護者 ・食事に時間がかかる、丸飲みする、好き嫌いが多い、口にためて飲み込まないなど、子どもの食べ方に関する相談	11/17(火)15時30分～16時30分 予約制	

お知らせ

東京都観光菊花大会

大正3年から開催され、大菊切花や盆栽など約2,000点が一堂に会します。
11月1日(日)～23日(祝)10時～16時(最終日は12時まで)、日比谷公園内草地広場(日比谷公園1－6)
(都)産業労働局観光部振興課
☎5320－4768



食品衛生講習会

これからノロウイルスによる食中毒が多発する時期を迎えます。最新の情報を踏まえ、調理施設での衛生管理を基本とした、効果的な予防対策を考えるための講習会を開催します。
11月11日(水)14時30分～16時(受付は14時～)、日本教育会館3階一ツ橋ホール(一ツ橋2－6－2)、区内の集団給食施設・大量調理施設の食品衛生管理者および調理従事者・食品衛生に関心をお持ちの消費者800名(先着順)、講師＝伊藤武さん(東京顕微鏡院・食と環境の科学センター所長)、当日直接会場へ。

1月のスポーツ施設の利用申込み					スポーツセンターのみ2月分
施設名		申込期間	抽選	空施設受付	利用できない日
外濠公園 ☎3341－1731	野球	1月～3月は休場します。			
	テニス	1月～3月は改修工事のため休場します。			
花小金井運動施設(野球)		1月～3月は休場します。			
スポーツセンター ☎3256－8444		所定の用紙で、11/1(日)～20(金)(必着) ※1	12/1(火)スポーツセンター	12/2(水)10時～(申込順)	休館日、平成22年2/15(月) ※2

- ※1 所定の用紙をスポーツセンター(〒101－0047内神田2－1－8)へ。
※2 スポーツセンターは団体利用・個人利用の区別があります。詳しくは、お問い合わせください。

*外濠公園の利用申込みについて、ハガキに名前貸しなどの不正行為が多数出ています。実際に利用する方の名前で責任を持って申し込んでください。

健康チェック(予約制)			問合せ 千代田保健所 ☎3291－3641 ㊟3291－3650
事業名・対象など		とき	実施場所
若年節目健診(ちよびっく21若葉) 区内在住で20・25・30・35歳になる方 ・血液検査・骨密度測定等の健康診査のほか、歯科相談、栄養・保健指導などを行います。		11/4(水)8時45分～10時 11/14(土)8時45分～10時	千代田保健所
一般健康相談 区内在住で16歳以上の方 ・血液・骨密度等の健診を有料で行います。なお、身体計測は無料。診断書は発行しません。		11/4(水)9時～10時 11/14(土)9時～10時	
生活習慣病予防相談(栄養・運動・その他) 区内在住で20歳以上の方 ・血管年齢を測定します。		11/18(水)9時～16時	
エイズ・性感染症(梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査		11/6(金)9時～9時30分	
心の相談 心の問題で悩んでいる方		11/5(木)・19(木)13時30分～15時30分	
細菌検査(赤痢・腸チフス・パラチフス・サルモネラ・O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26およびO111の検便も行います(料金別途)。		11/6(金)・13(金)・20(金)・27(金) 13時～16時	
肝炎ウイルス検査 区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方		11/4(水)9時～10時 11/14(土)9時～10時	

生活衛生課食品衛生担当
神田地区☎3291－3645
麴町地区☎3221－1311

国民年金保険料「前納制度」

国民年金には、月々の保険料をまとめて前払いすると保険料が割引になる「前納割引制度」があります。
10月分から来年3月分までの前納を希望の場合は、納付案内書につづられている前納用の納付書を使用し、金融機関や郵便局・コンビニエンスストアなどで支払うか、電子納付(Pay-easy)をご利用ください。納付期限は、11月2日(月)になりますのでご注意ください。
希望する月から年度末までの分を一括前納することもできます。専用の納付書が必要になりますので、社会保険事務所にお問い合わせください。
千代田社会保険事務所☎3265－4386

開運富くじ大興行

靖国通り商店街連合会は、毎年恒例の「開運富くじ大興行」を今年も開催します。7回目の今年は「現金つかみどり」です。開催期間中に、加盟店で1,000円以上の買い物や飲食をし、くじ引きで引き当てた方が参加できます。
11月6日(金)～8日(日)12時～17時、みずほ銀行九段支店際(神田神保町2－4)※加盟店の情報等詳しくは、ホームページをご覧ください。
靖国通り商店街連合会☎3291－8406
[URL](http://www.yasukunidori.jp)http://www.yasukunidori.jp

地上デジタル放送移行に関する補助制度

現在の地上アナログ放送は、平成23年7月24日で終了し、デジタル放送に完全移行します。必要な準備は早めにお願います。
■NHK受信料免除世帯へ地デジ受信チューナーを無償給付
総務省は、NHK受信料が全額免除の世帯に、地上デジタル放送受信のための簡易チューナーを無償で給付しています。詳しくは、お問い合わせください。
※現在NHK放送受信料が全額免除されている世帯には、NHKから直接お知らせが届きます。
問合せ チューナー無償給付＝総務省地デジチューナー支援実施センター
☎0570－033840
NHK受信料の契約・免除＝NHK視聴者コールセンター
☎0570－000588

■共同受信施設の設置等に対する費用の助成制度
集合住宅(マンション等)の共同テレビ受信施設や建造物等による受信障害対策として設置された共同受信施設を、地上デジタル放送に対応するために改修したり、ケーブルテレビに切り替えたりする場合、費用の一部を助成する制度を開始します。
助成を受けようとする場合は、事前の申請が必要になります。詳しくは、お問い合わせください。
申請期限 障害対策共聴施設＝12月28日(月)、集合住宅等の共同受信施設＝平成22年1月15日(金)
問合せ 総務省テレビ受信者支援センター
☎0570－093－724(平日9時～18時)
[URL](http://digisuppo.jp)http://digisuppo.jp
※PHS・IP電話からは☎03－5623－3121へ。

11月の休日応急診療当番医等

■内科・小児科■ 診療時間：午前9時～午後10時 ※新型インフルエンザ対応のため、2か所に増設しています。		
1日	山岡クリニック 加賀医院	☎3264-5160 ☎3291-9951 麴町4-3 神田神保町1-35
3日	小池内科 林医院	☎3265-0203 ☎3253-7436 富士見2-13-16 外神田3-7-1
8日	半蔵門病院 大塩医院	☎3239-3355 ☎3251-6878 麴町1-10-5 神田淡路町2-6-2
15日	市ケ谷駅前診療所 坪井医院	☎3234-5021 ☎3866-7815 五番町2 神田和泉町1-13-12 ファベルハウス2階
22日	大森胃腸科 加賀医院	☎3234-6226 ☎3291-9951 隼町2-15 神田神保町1-35
23日	永井クリニック 水道橋メディカルクリニック	☎3556-8101 ☎3518-6127 飯田橋1-12-1 西神田1-4-11-301
29日	麴町クリニック 駿河台診療所	☎3238-7654 ☎3219-1121 麴町3-4-7 神田駿河台2-1-45 啓ビル5F ニュー駿河台ビル5階
■歯科■ 診療時間：午前9時～午後5時		
1日	南部歯科医院	☎3262-4895 富士見2-6-9 雄山閣ビル1F
3日	福田矯正歯科	☎3234-4633 四番町7 ファインビル3F
8日	千代田歯科医院	☎3261-5709 麴町1-3 ダイヤモンド麴町ビルB1F
15日	こいで歯科医院	☎3234-6480 平河町1-7-16 ピュロ－平河町102
22日	半蔵門歯科医院	☎3234-1388 麴町1-10 麴町広洋ビル2F
23日	関谷歯科医院	☎3263-6652 麴町4-4 山崎ビル1F
29日	小林歯科クリニック	☎3239-5933 四番町8 東郷パークビル5F
■調剤薬局■ 営業時間：午前9時～午後5時		
1日	コトブキ調剤薬局	☎3291-0380 神田駿河台2-10-1
3日	加健調剤薬局	☎5280-1421 神田駿河台2-10-6
8日	お茶の水調剤薬局本店	☎3295-8641 神田駿河台2-2-5 井口ビル1F
15日	コトブキ調剤薬局	☎3291-0380 神田駿河台2-10-1
22日	ゆりの木薬局お茶の水店 小西三誠堂薬局	☎5282-8113 ☎3262-5291 神田駿河台2-10-2 麴町2-4-10
23日	三崎調剤薬局 清水薬局	☎3296-1210 ☎3261-3554 神田駿河台2-2 飯田橋1-10-4 お茶の水杏雲ビル1F
29日	キク調剤薬局	☎3293-2397 神田駿河台2-2-29

*受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。*健康保険証を必ずお持ちください。

休日診療案内等	●消防署病院案内(24時間) 丸の内☎3215-0119 麴町☎3264-0119 神田☎3257-0119 ●消防庁救急・相談センター(24時間)☎＃7119(ダイヤル回線からは☎3212－2323) ●医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間)☎5272-0303 URL http://www.himawari.metro.tokyo.jp
---------	---

■平日準夜間の小児科診療(月～金曜19時～22時、中学生以下)
ちよだこども救急室・駿河台日本大学病院(☎3293－1711神田駿河台1－8－13)



硬式卓球選手権大会

11月22日(日)・23日(祝) 9 時～、スポーツセンター、区内在住・在勤・在学者(小学生以上)および千代田区卓球連盟登録者、種目＝ダブルス(22日)・シングルス(23日)、参加費＝一般1,000円／高校生以下500円(ダブルスは一般1組2,000円／高校生以下1組1,000円)、11月2日(月)(必着)までに申込書(スポーツセンターで配布)を郵送で千代田区卓球連盟(〒101－0047内神田2－1－8スポーツセンター内千代田区体育協会気付)へ。
※スポーツセンター2階卓球場でも受付可(火・木曜18時～20時)。
千代田区卓球連盟・多々良 ☎090－7838－2548

フリーマーケットの開催

着物フリマ・eco創作フリマ
家でいらなくなった着物や家庭の不用品を利用して創作した品物を販売します。また、出店者も募集しています。
11月15日(日)12時～16時、J R 飯田橋駅セントラルプラザラム1階(飯田橋4－10)、出店料＝1,000円、出店希望者(区内在住・在勤・在学の個人またはグループ)は11月8日(日)までにファクシミリ(記入例参照)で神田菜市坐(☎5281－7820 ㊟5281－7611)へ。
※営利目的の出店は不可

ボランティアを募集

ちよだボランティアセンターは、さまざまなボランティア活動の募集や紹介をしています。今回は次の活動の募集をします。
①区内老人ホームの活動＝施設利用者の洗濯物たたみ・シーツ交換・レクリエーション補助等②はあとサロンの活動＝高齢者の憩いの場「はあとサロン」での話し相手等、希望する方はちよだボ

申込書の記入例

①催しなどの名称

②郵便番号・住所

③氏名(ふりがな)

④年齢

⑤電話番号

※託児サービス(満1歳～小学校就学前が対象)を希望する方は記入⑥お子さんの氏名(ふりがな)⑦生年月日

※託児サービスは本文に表示がある場合

※往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。

※Eメールの場合は件名にも催しなどの名称を。

※在勤・在学の方は勤務先(学校名)、所在地、電話番号を追記

※費用の記載の無いものは原則無料

ランティアセンター(〒101－0065西神田1－3－4西神田庁舎4階 ☎5282－3716 ㊟5282－3718 ㊟volunteer@chiyoda-cosw.or.jp)へ。

沢木順ソロミュージカル「ロートレック」

フランスの画家ロートレックの生涯を、20曲の素晴らしいメロディにのせて描くミュージカルです。抽選で無料招待をします。
11月16日(月)～19日(木)①14時～②19時～、内幸町ホール、抽選枠＝区内在住・在勤者各回5組10名、主演・沢木順さん／演奏・松川裕さん／台本作詞・さらだたまこさん、11月2日(月)(必着)までにハガキ(記入例参照)に希望日時を記入し内幸町ホール(〒100－0011内幸町1－5－1 ☎3500－5578)へ。
※11月16日(月)は、19時から1回のみ。
※一般発売のチケットはオフィスサワキ(☎090－9368－4708 ㊟http://sawaki.net)へ。

きりえを作ませんか

来年の干支「寅」の型紙を使って、きりえを作ります。
11月11日(水)18時30分～、東方学会4階会議室(西神田2－4－1)、区内在住・在勤・在学者20名(申込順)、参加費＝600円(材料費を含む)、前日までに電話またはファクシミリ(記入例参照)で日中友好協会千代田支部・小川原(☎3261－0433 ㊟3261－1788)へ。



11月の各種相談(無料) 日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

名 称	場 所	対 象	内 容	と き	問 合 せ
区 民 相 談	区 民 相 談 室 (区役所2階)	区内在住・在勤者	法律相談(予約制)	4(水)・6(金)・11(水)・13(金)・18(水)・20(金)・25(水)・27(金)13時～15時30分	区民相談室 ☎5211－4176
			税務相談	12(木)・26(木)13時～15時	
			司法書士相談	12(木)13時～15時	
			人権身の上相談・行政相談・社会保険労務相談	10(火)13時～15時	
			行政書士相談	4(水)・17(火)13時～15時	
			不動産相談	5(木)・12(木)・19(木)・26(木)13時～15時	
			一般相談	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	
ミュー ツ MIW相談室 (予約制)	男女共同参画 セ ン タ ー MIW 相 談 室 (区役所10階)	区内在住・在勤・在学者	夫婦関係・子育て・セクシュアルハラスメント・ドメスティックバイオレンスなどの悩みに女性カウンセラーが応じます。金曜は英語での相談も受け付けます。託児サービス(有料・要予約)あり。	4(水)・6(金)・12(木)・18(水)・20(金)・26(木)10時30分～15時30分	MIW相談室 ☎5211－4316 ※話し中の場合 ☎5211－8845へ。
				5(木)・11(水)・13(金)・19(木)・25(水)・27(金)17時～21時	
保 健 福 祉 オ ン ブ ズ パーソン相談 (予約制)	区役所会議室	どなたでも	区や事業者が提供する保健福祉サービス全般への不満・苦情を受け付けます。郵送での相談も受け付けます。〒102－8688九段南1－2－1福祉総務課保健福祉オンブズパーソンへ。	11(水)池田恵利子委員(社会福祉士)24(火)高山由美子委員(ルーテル学院大学准教授)14時～16時 ※上記以外の日程を希望する方はご相談ください。	福祉総務課 ☎5211－4210
福 祉 専 門 法 律 相 談 (予約制)			福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩みごとのほか、相続や遺言の相談に弁護士が応じます。	12(木)石川宏弁護士26(木)澄川洋子弁護士14時～16時20分 ※上記以外の日程を希望する方はご相談ください。	
成 年 後 見 制 度 相 談	西 神 田 庁 舎 3 階 (西神田1－3－4)	区内在住者とその家族、在勤・在学者	成年後見制度の利用相談のほか、後見活動の悩みや不安にお答えします。	毎日(土・日・祝日を除く)8時30分～17時	相談室専用 ☎0120－528－213 社会福祉協議会 ☎5282－3711
メ ン タ ル ヘ ル ス 相 談 室			仕事や家庭での心の悩みなどの相談に専門家や体験者が電話または面接で応じます。	4(水)・18(水)13時～15時＝北村裕華さん(精神保健福祉士)11(水)・25(水)17時30分～19時30分＝宮澤秀一さん(ピア・カウンセラー＝体験者)	
介 護 者 の た め の カウんセリング (予約制)	男女共同参画 セ ン タ ー MIW 相 談 室 (区役所10階)	高齢者を介護している区内在住者 区内在住の高齢者を介護している方	介護をすることから生じるストレスに関すること(介護ストレス・家族不仲・家族間暴力・高齢者虐待等)に専門カウンセラーが応じます。	毎週火曜10時～14時	高齢介護課在宅支援係 ☎5211－4220

文化芸術の秋フェスティバル

区内で活動している自主グループの作品展示・発表会等を行います。
作品展示 11月11日(水)～15日(日)10時～19時(最終日は16時まで)、九段生涯学習館(九段南1－5－10)
※ミニ講習会は下図表参照
発表会 ①オーケストラフェスティバル＝10月24日(土)14時30分～、日本大学カザルスホール(神田駿河台1－6)、区内で活動する5団体が演奏します②コーラスフェスティバル＝10月25日(日)11時～、日本大学カザルスホール、区内で活動する団体の美しいハーモニーをお楽しみください③

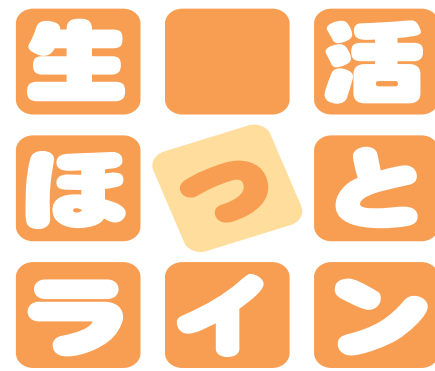
と き	内 容
11月11日(水)	七宝焼でペンダント作り
12日(木)	ペーパークイリングでクリスマスの額作り
13日(金)	プレゼントにもできる小物(編み物)作り
14日(土)	プリザーブドフラワーの基本とアレンジ
15日(日)	・鎌倉彫でミニツリー、ブローチ作り ・ミニ木目込人形作り(来年の干支の寅を作ります) ・クラフトバンドで作るミニバスケット

※時間＝13時～16時、定員＝10名(先着順)、材料費は自己負担

2月の保養施設の利用申込み 区民商工課管理係☎5211－4181

予約申込み	区内在住者	3か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付 (例＝2/5泊の場合は11/5)	利用したい施設へ電話でお申し込みください。 ・ファクシミリやインターネットでも申し込みますが、電話が優先です。確実に予約を取りたい場合は、電話でお申し込みください。 ・箱根・湯河原のインターネットの受付開始は左記の電話の受付開始のおおむね3日後になります。
	その他の方	2か月前の同日(休館の場合は前日)の10時30分から受付 (例＝2/5泊の場合は12/5)	
利用できない日	箱 根	2/17(水)・18(木)	
	湯 河 原	2/20(土)(万世橋地区町会連合会利用)・23(火)～25(木)	
	嬬 恋	2/2(火)・3(水)・16(火)・17(水)	
	軽 井 沢	2/8(月)・9(火)・23(火)～25(木)	

○保養施設の予約は現地のみで受け付けます。インターネットで空室状況の確認や予約をする場合は(千代田区のホームページ→施設案内→家族やグループ旅行に→各施設のホームページ)をご覧ください。
○箱根千代田荘・湯河原千代田荘・嬬恋自然休養村は、どなたでも利用できます。
○受付開始日が休館にあたる場合は、休館日の前日から受け付けます。また、2泊以上を希望する場合は、宿泊の初日が受付の基準日です。
○箱根千代田荘・湯河原千代田荘を利用する区内在住者で、行き帰りに小田急線に乗車する場合は、区役所・出張所で運賃が割引になる割引証を発行します。
○電話での申込みは10時30分～18時。フリーダイヤルは区内の固定電話からのみ通話可能です。
箱根千代田荘 ☎0460-86-1150 ㊟0120-05-4150 ㊟0460-86-1151
湯河原千代田荘 ☎0465-63-1153 ㊟0120-008-267 ㊟0465-63-3014
嬬恋自然休養村 ☎0279-96-1280 ㊟0120-26-1280 ㊟0279-96-1282
メレーズ軽井沢 ☎0267-45-2676 ㊟0120-45-2676 ㊟0267-45-0920



ミューザ MIWの催し

■インターネット体験教室
初心者を対象に、インターネットの基礎知識・基本操作・安全対策等を学びます。日常生活で具体的に活用する方法を、楽しく体験してみませんか。
11月11日・25日のいずれも水曜①14時～15時②18時30分～19時30分、男女共同参画センターMIW(区役所10階)、定員＝各回2名(抽選)、10月28日(水)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)に希望日時を記入しM I W(〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-8845)へ。
※いずれの回も同一内容です。
※託児サービス(有料・要予約)あり。

■グループワーク
「大切な人との関係をもっと良くするコミュニケーション」
家族や友達・恋人・職場の仲間などとの関係がうまくいかないとき、自分のコミュニケーションに何か問題があるのではと感じることはありませんか。自分にとって身近で大切な人との関係をより良くするために、コミュニケーション力を磨いてみましょう。男性だけを対象に行う講座です。
11月17日・12月1日・8日のいずれも火曜(全3回)18時30分～20時30分、研修室

(区役所4階)、講師＝水澤都加佐さん(アスク・ヒューマン・ケア研修相談センター所長)、定員＝男性30名(申込順)、前日までに電話・ファクシミリまたはEメール(7面参照)で男女共同参画センターM I W(☎5211-8845 ☎5211-8846 ✉miw@city.chiyoda.tokyo.jp)へ。
※託児サービス(有料・要予約)あり。

図書館コンシェルジュと巡る 神保町ツアー ～和本編～

図書館コンシェルジュと一緒に、奥深い古典籍(和本)の世界をのぞいてみませんか。中野書店の協力で古典籍の基礎知識と見どころの説明を受けた後、東京古書会館で開催される古典籍展観を見学します。神保町のおすすめスポットや古書店も紹介します。歩きやすい服装でご参加ください。
11月13日(金)14時～16時、千代田図書館コンシェルジュブース(区役所9階)集合、徒歩で全行程に参加できる18歳以上の方10名(申込順)、電話または直接千代田区読書振興センター(区役所10階 ☎5211-4290)へ。



法政大学 伝統芸能を鑑賞する集い

法政大学は、伝統芸能を通じて千代田区・新宿区の方々と密接な連携をとり、地域の発展に貢献するために伝統芸能の鑑賞会を開催しています。7年

九段生涯学習館 区民自主企画運営講座 文楽・歌舞伎への誘い

絵画的・音楽的な美を備えた歌舞伎と文楽は相互関係があり、相補いつつ発展してきました。それぞれの特色・相違点・共通点・文学・歴史的事件の関わりや舞台の約束ごとを知り、理解を深めます。4回目にはゲスト講師＝写真＝として人形つかいが登場します。
とき・内容 下図表のとおり
会場 九段生涯学習館(九段南1-5-10)
定員 区内在住・在勤・在学者30名(抽選)
講師 丸山輝さん(元高校古典教師)
参加費 2,000円(全5回分)
申込み 11月19日(木)17時までに電話またはホームページで九段生涯学習館 ☎3234-2841 ☎http://www.kudan-ll<エルエル>.info)へ。

と き	内 容
12月10日	舞台の特色・約束事
平成22年1月7日	演目の種類とテーマ
1月21日	史実と古典文学の影響①
2月4日※	人形の魅力～人形遣いを迎えて
2月18日	史実と古典文学の影響②

※いずれも木曜19時～20時45分、2月4日は日程変更の場合あり

▲吉田和生さん(文楽人形つかい)

■人材バンク活用講座 「片付け上手になる講座」

「家族の誰もが片付けやすい部屋」を目標に、片付け・収納のコツを紹介します。「収納術」だけでなく、片付けの重要性、物を減らすコツから片付けの手順まで解説します。
とき 12月1日・8日・15日のいずれも火曜(全3回)19時～20時30分
会場 九段生涯学習館(九段南1-5-10)
講師 小関祐加さん(片付けアドバイザー)
定員 区内在住・在勤・在学者25名(抽選)
参加費 1,000円(全3回分)
申込み 11月16日(月)17時までに電話またはホームページで九段生涯学習館(☎3234-2841 ☎http://www.kudan-ll<エルエル>.info)へ。

四番町歴史民俗資料館

11月23日 江戸城ウォーク

■文化財めぐり・江戸城ウォーク
秋空の下、学芸員のガイドによる江戸城および江戸城関連の史跡をめぐる文化財ウォークを実施します。
とき 11月23日(祝)13時30分～16時
会場 皇居東御苑周辺(大手門<集合>→中之門→本丸→天守台→汐見坂→白鳥濠→二の丸庭園→平川門)
定員 20名(申込順)



②歴史民俗資料館講座
考古資料から「海と千代田の6000年」の歴史を考えます。特別展の展示解説も行います。
とき ①11月14日(土)10時30分～11時30分 ②12月12日(土)10時～11時
会場 四番町歴史民俗資料館
講師 四番町歴史民俗資料館学芸員
定員 各回30名(申込順)
受講料 100円(1回分)

—いずれも—
往復ハガキまたはEメール(7面参照・歴史民俗資料講座は希望日を記入)で四番町歴史民俗資料館(〒102-0081四番町1 ☎3238-1139 ✉rekimin@vesta.ocn.ne.jp)へ。

◆◆◆◆◆
■「海と千代田の6000年」関連行事
①特別展記念講演会「日比谷入江を考える～品川・葛西との比較～」
千代田区の南東は、中世には日比谷入江という海があり、さまざまな人や物が行きかう場所でした。中世の品川や葛西地域の研究者らを招き、講演と対談形式で日比谷入江を考えます。
とき 11月28日(土)13時30分～16時30分
会場 区民ホール(区役所1階)
定員 120名(申込順)
講師 柘植信行さん(品川区立品川歴史館)、谷口榮さん(葛飾区立郷土と天文の博物館)、古泉弘さん(東京都教育委員会)
受講料 400円

目の今年は「江戸写し絵」の公演を行います。ぜひお越しください。
11月14日(土)17時30分～20時、法政大学市ヶ谷キャンパス外濠校舎6階薩埵ホール、定員＝780名(抽選)、10月30日(金)(必着)までに往復ハガキ(7面参照)に申込人数(3名まで)を記入し法政大学総務部オレンジネット校友課「地域の方々との」伝統芸能を鑑賞する集い係(〒102-8160富士見2-17-1 ☎3264-4924)へ。

昌平童夢寄席

11月7日(土)18時～(開場17時30分)、昌平童夢館(外神田3-4-7)、出演＝春風亭美由紀さん(俗曲)・三遊亭圓馬さん(落語)・春風亭昇吉さん(落語)、木戸銭(入場料)＝500円、当日直接会場へ。
昌平評議会・久保田 ☎3831-6082

特別区(23区) 職員採用フォーラム

採用試験の説明や質疑応答、パネルディスカッションを行います。特別区職員を目指す方はぜひご参加ください。

■事務職採用フォーラム
12月10日(木)12時50分～16時、文京シビックホール大ホール(文京区春日1-16-21)、内容＝講演「特別区の魅力とこれからの自治体職員に求められること」大森彌さん(東京大学名誉教授)／パネルディスカッション「特別区の仕事の魅力～特別区でつかむ特別なやりがい～」／区職員にぜひ聞きたい(質疑応答)／採用試験概要説明
■技術職採用フォーラム
12月13日(日)13時～16時、東京区政会館(飯田橋3-5-1)、パネルディスカッション「東京23区を創る！～まちとともに成長する」／職種別説明会／採用試験概要説明

—いずれも—
11月15日(日)(必着)までに往復ハガキ(7面参照・希望職種と事務職・技術職の別を記入)またはホームページで特別区人事委員会事務局「事務職または技術職フォーラム担当」係(〒102-0072飯田橋3-5-1 ☎5210-9787 ☎http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm)へ。
(区)人事担当課 ☎5211-4149

区民公開講座 食べることは生きること

「食べることは生きること～歯から口から歯ッピーライフ～」をテーマに講演会を行います。
12月5日(土)14時45分～17時(14時30分開場)、いきいきプラザ一番町カスケードホール(一番町12)、定員160名(申込順)、テーマ＝「世界の水、長寿の水」藤田絃一郎さん(東京医科歯科大学名誉教授)／「健康長寿のための口腔養生法」植田耕一郎さん(日本大学教授)、電話・ハガキまたはファクシミリ(7面参照)で丸の内歯科医師会「区民公開講

座係(〒100-0005丸の内3-4-1新国際ビル632号 ☎3287-2888<月～金曜10時30分～17時30分> ☎3287-2879)へ。
※参加決定者には、地図入りの入場整理券を送ります。



藤田絃一郎さん



植田耕一郎さん

まちみらい ニュース News

Vol.55

編集 (財)まちみらい千代田

〒101-0054 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL3233-7555(代) FAX3233-7557
http://www.chiyoda-days.jp



駿府城



街道文化講座

千代田塾

第五回

「家康出世街道—静岡の巻」

シリーズ最終回

「五カ国時代と大御所時代」

大河ドラマの時代考証で著名な小和田哲男氏の名調子でよみがえる徳川家康の人生街道。シリーズ最終回となる今回、静岡市の協力のもと「静岡の巻—五カ国時代と大御所時代」と題して講演いただきます。

徳川領国は三河、遠江、駿河、甲斐、信濃の五カ国とな

ります。家康は天下覇権の道をひた走ります。講演会当日、会場では静岡市による『街道交流広場』が設けられ、観光PRなどが行われます。

とき 11月11日(水)18時30分～20時

会場 千代田区民ホール(千代田区役所1階)

代田区役所1階

定員 150名(申込順)

申込み 住所・氏名・電話番号・ファクシミリ番号・

11月4日(水)～8日(日)に丸ビルで神輿・山車人形を展示

江戸文化の流れを汲む「ちよだ江戸祭2009」を開催します。

江戸時代に行われていた「天下祭」の象徴である豪華な山車人形の数々や、唐破風螺鈿仕上げの神輿を丸ビルで展示しますので、どうぞお楽しみください。

とき 11月4日(水)～8日(日)10時～20時

場所 丸ビル1階マルキューブ

■展示内容

No 参加都市(団体名)

概要

1 千代田区(平河町二丁目)

山車人形

1 埼玉県本庄市(泉町)

武内宿禰

2 千葉県佐倉市(上町)

日本武尊

3 埼玉県川越市(野田五町)

八幡太郎義家

4 群馬県下仁田町(仲町)

楠正成

5 千葉県鴨川市(諏訪講)

神功皇后

6 茨城県石岡市(中町)

日本武尊

(丸の内2～4階)

展示内容 表のとおり

※過去3回実施した「江戸天下祭」の写真展を同時開催します。

問合せ 文化振興グループ

3233-3222(直通)

※平成15年より隔年で開催してきた「江戸天下祭」は今年中止となりました。

群馬県下仁田町(仲町)の山車人形「楠正成」



▼昨年度の丸ビルでの展示の様様



「千代田まちづくりサポート」

11月1日(日)に中間発表会

14団体が
中間報告を発表

市民レベルの自主的なまちづくり活動を支援する「千代田まちづくりサポート」の中間発表会を開催します。

この中間発表会では、今年度助成を受けて活動している14グループが、活動状況や今後の予定について発表します。発表会終了後には、懇親会も予定しています。

とき 11月1日(日)13時30分～17時

(終了後懇親会を開催)

会場 ちよだプラットフォーム5階会議室(神田錦町)

申込み 住所・氏名・電話番号・ファクシミリ番号・



▶昨年度の中間発表会(上)と前回の「さぽてん」の様子(下)



訪ねてみよう活動の現場
まち歩き参加者募集

中間発表会の当日午前10時から、「まちづくりウォークショー」が開催されます。

このウォークショーは、サポート助成グループの活動現場を巡るもので、今回で7回目となります。当日は、まちづくりサポートの審査会委員も参加し、4～5グループの活動現場を訪ねるほか、神田の見どころや史跡なども紹介しながらまち歩きをします。

とき 11月1日(日)10時～12時30分(終了予定)

コース予定 東神田方面↓JR神田駅周辺↓中間発表会場(ちよだプラットフォームスクウェア)へ。

定員 30名

参加費 無料

申込み Eメール(jiwawa_ms@nifty.com)または電話(090-3518-4680)

で、CSC・伊澤までお申し込みください。集合場所・コース・訪問先など、詳しくは決まり次第参加者へご連絡します。

主催 千代田まちづくりサポート

ターズクラブ(略称CSC)

※CSCは、過去に千代田まちづくりサポートの助成を受けたグループの有志が結成した、まちづくりサポートを「サポート」する団体です。

応募方法など、詳しくは募集パンフレットをご覧ください。パンフレットは、まちみらい千代田または区役所区民商工課・総合窓口および各出張所で配布中です。ホームページ「千代田days」からもダウンロードできます。

URL http://chiyoda-days.jp/future/event/info/buz21.htm

問合せ 文化振興グループ

3233-7558(直通)

「千代田ビジネス大賞」募集中

締め切りは11月13日(金)

9月1日(火)からエントリー受付中の「第2回千代田ビジネス大賞」、締め切りは11月13日(金)です。区内中小企業の皆さまからのご応募をお待ちしています。

応募資格

①区内に本店営業の本拠があり、1決算期以上の事業活動をしている法人または個人の中小企業

②経営成績および財政状態が健全であること

応募方法など、詳しくは募集パンフレットをご覧ください。パンフレットは、まちみらい千代田または区役所区民商工課・総合窓口および各出張所で配布中です。ホームページ「千代田days」からもダウンロードできます。

URL http://chiyoda-days.jp/future/event/info/buz21.htm

問合せ 文化振興グループ

3233-7558(直通)

外国人との交流

11月29日(日)に バスハイクで古都・鎌倉へ

参加者募集

歴史的風土を残し、古社寺や史跡、国宝建造物を含む数多くの文化財が残る鎌倉で、いろいろな国籍の方々とコミュニケーションを深めながら、楽しいひと時を過ごしましょう。

とき 11月29日(日)8時(厳守)千代田区役所前集合、17時千代田区役所前帰着予定

行き先 神奈川県鎌倉市

対象 区内在住・在勤・在学者80名(小学生以下は保護者同伴)

※申し込み多数の場合は抽選となります。

参加費 大人3,000円(中学生以上)／子供2,000円(小学生以下。ただし3歳以下は無料)

※参加費には500円のチャリティー寄付を含む

みます。

申込み 表題「バスハイク」と、郵便番号・住所・氏名・フリガナ・年齢・国籍・電話番号を明記のうえ、11月12日(木)までに、ファクシミリ(☎3233-7557)またはEメール(✉bunka@mm-chiyoda.or.jp)でお申し込みください。

※在勤・在学の方は、必ず勤務先・学校名を記入してください。

問合せ 文化振興グループ ☎3233-3222(直通)

協力 チヨダワールドクラブ

Bus Trip to Kamakura, the ancient city of "SAMURAI"



Come and join our Bus Trip! We are going to visit Kamakura's heritage to feel in the days of historical Kamakura Shogunate (1185-1333).

And enjoy talk and associate with many friends from many countries.

When: November 29 (Sun) 8:00am~5:00pm

Meet Place: Front of Chiyoda City Hall at 8:00am (punctually).

Who: Anyone welcome, who lives, works and studies in Chiyoda-ku.

Fees: Adults (over 13 years old) ¥3,000

(incl.¥500 donation)

Children (under 13 years old) ¥2,000 (incl.¥500 donation)

*Under 4 years old (free of charge).

*Under 13 years old, adults(s) must be accompanied.

How to apply: Contact CCMF by fax 3233-7557 or e-mail bunka@mm-chiyoda.or.jp by November 12 (Thu). Your name, address, age, nationality and Tel/Fax number should be included. 80 applicants will be accepted.

If you apply as a group, maximums will be limited up to 4 people.

Sponsored by: Chiyoda World Club and Chiyoda City Management Foundation

協賛・後援事業のご案内

「第50回神田古本まつり」ほか

◆神田古本まつり

とき 岩波会場・靖国通り会場 10月27日(火)～11月3日(祝) 10時～19時、特設会場(神田小川町3) 22東京古書会館催事場 10月30日(金)～11月1日(日) 10時～18時

主催 千代田区、神田古書店連盟

問合せ 金子書店 ☎3291-6556

URL <http://jinboun.info>

◆神保町ブックフェスティバル

とき 10月31日(土)～11月1日(日)

◆神田スポーツ祭り2009

とき 10月31日(土)～11月3日(祝)

場所 靖国通りスポーツ店街(小川町交差点～駿河台下交差点までの靖国通り両側の歩道および

場所 神田すずらん通り商店街ほか(雨天中止)

主催・問合せ 神保町ブックフェスティバル実行委員会 ☎3291-0917

◆神田スポーツ祭り2009

とき 10月31日(土)～11月3日(祝)

場所 靖国通りスポーツ店街(小川町交差点～駿河台下交差点までの靖国通り両側の歩道および

内容 ワゴンセール、抽選会、ジャズライブなど

主催・問合せ 神田スポーツ店連絡協議会事務局 ☎3233-7032

▲昨年のスポーツ祭り抽選会(小川広場)

まちみらい千代田では区内在住のマンション居住者を対象にしたセミナーを毎年2回開催し、マンションの維持・管理やマンションでの快適な生活に役立つ情報を提供しています。

今回は、社団法人高層住宅管理業協会より講師をお招きして「マンションの大規模修繕工事の進め方」についてお話しいただきます。

とき 10月31日(土)14時～16時(13時45分開場)

場所 神保町区民館洋室A、B



講師 江田三男さん(社)高層住宅管理業協会・マンション保全診断センター長

定員 50名(先着順)

参加費 無料

申込み 参加者氏名、住所、マンション名、電話番号、参加者人数を記載のうえ、ファクシミリ(☎3233-7557)またはEメール(✉kyojyu@mm-chiyoda.or.jp)でお申し込みください。(電話でのお申し込みも受け付けています。)

問合せ 居住支援グループ ☎3233-3223(直通)

10月31日(土) マンション管理セミナー参加者募集中

「大規模修繕工事の進め方」

マンション 無料相談会

毎月第3水曜日午後

毎回2名のマンション管理士が会場でお待ちしております。お気軽にご相談ください。

とき 毎月第3水曜日15時～17時

場所 まちみらい千代田会議室(神田錦町3-21ちよだプラットフォームスクウェア4階)

相談時間 1回のご相談は1時間以内とさせていただきます。

予約受付 完全予約制ではありませんが、予約の方を優先させていただきます。また、事前に相談内容をお知らせいただければ、より詳しくお答えできます。

予約・問合せ 居住支援グループ ☎3233-3223(直通)

協力 首都圏マンション管理士会都心支部

※マンションでの日常生活や建物の維持管理に関するさまざまな相談や、マンションに関する各種助成制度については、随時窓口や電話にてお問い合わせください。

広告

神田に住もう

参加者募集

「コーポラティブハウス神田東松下町パート3」建設事業 ●募集戸数14戸～18戸(参加者の希望により変わります)

千代田区での実績

写真左より
COMS HOUSE(東松下町)
桜ハウス(東松下町)
KTハウス(司町)
コニファーハウス(西神田)
坂の上テラス(九段南)※建設中



プレ募集説明会

— 日 時 —
10月24日(土)
14:00～

— 会 場 —
千代田区
神田東松下町33番地
COMS HOUSE 2階



建物計画のイメージイラスト



■企画・コーディネーター

NPO都市住宅とまちづくり研究会

特定非営利活動法人 東京都知事認証(12生文振特第739号)

お問い合わせ・説明会出席のお申込みは下記へどうぞ・・・

tel:03-5207-6277
www.tmk-web.com